

CS-J620X

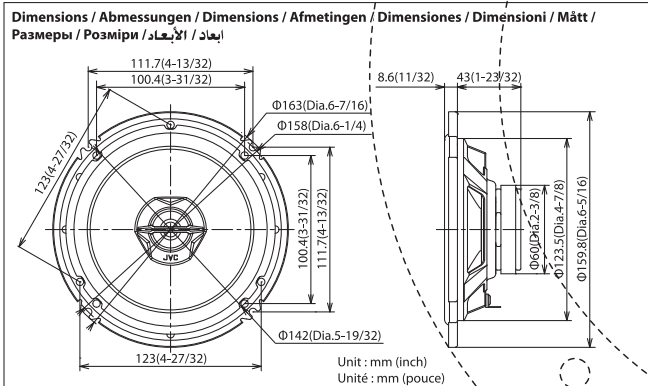
CAR STEREO SPEAKER
STEREO-AUTOLAUTSPRECHER
HAUT-PARLEURS AUTO STÉRÉO
AUTO STEREO LUIDSPREKERS
ALTAVOCES ESTEREOFÓNICOS PARA AUTOMÓVIL
DIFFUSORI STEREO PER AUTO
BILSTEREONÖGTALARE
АВТОМОБИЛЬНАЯ АКУСТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА
АВТОМОБІЛЬНА АКУСТИЧНА СИСТЕМА
سماعة ستريو للسيارة
بلندگوی استريو اتومبیل

4-Φ5mm

Φ126mm

Paper Pattern
Papier modèle
Papierschablone
Patrón de papel

Installation / Einbau / Installazione / Installatie /
Instalación / Installazione / Installatie /
Установка / Встановлення / التركيب / نصب



CNTS
CONTENU
INHALT
CONTENIDO

1

PAIR
PAIRE
PAAR
PAR



Информация о продукции

Производитель: ДжейВэс Кенвуд Корпорейшн
3-12, Мориянчо, Канагава-ку, Йокохама-ши, Канагава 221-0022, Япония

Автомобильная Акустическая Система	ХАНЖОУ МАНКО ЭЛЕКТРОНИКС КО.,ЛТД
Завод-изготовитель	NO.77 Чунчао роад, Чуншань, Зона экономических и технических разработок, Ханжжоу, Китай. 311231
Импортер и Представитель	ООО «ДжейВэс КЕНВУД РУС»
Производители в России	127018 Москва, ул. Сущевский Вал, дом 31; егрование 1.

Made in China / Fabriqué en Chine /
Hergestellt in China / Hecho en China

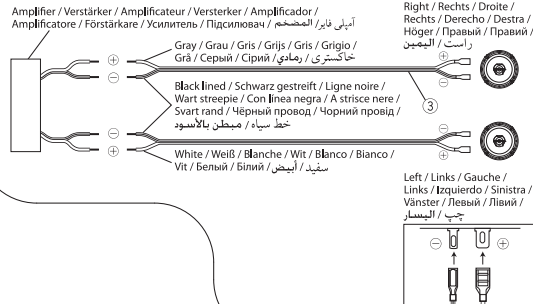
INSTRUCTIONS / BEDIENUNGSANLEITUNG / MANUEL D'INSTRUCTIONS / GEBRUIKSAANWIJZING / MANUAL DE INSTRUCCIONES / ISTRUZIONI / BRUKSANVISNING / ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / ІНСТРУКЦІЇ / دستور العمل ها / التعليمات

- Do not use the provided parts for other purposes (Ex. using a speaker cord instead of a power cord). Otherwise malfunction or fire hazard could result.
- Die mitgelieferten Komponenten dürfen nicht zu einem anderen Zweck als vorgesehen verwendet werden (z.B. die Verwendung eines Lautsprecherkabels anstelle eines Stromkabels). Andernfalls besteht die Gefahr von Fehlfunktionen oder Bränden.
- N'utilisez pas les pièces fournies à d'autres fins (par ex. un câble de haut-parleur à la place d'un cordon d'alimentation). Sinon, un dysfonctionnement ou un incendie pourrait se produire.
- Gebruik de onderdelen uit de set niet voor andere doeleinden (bijv. een luidsprekersnoer gebruiken als netsnoer). Anders kunnen problemen met de werking of brand ontstaan.
- No utilize para otros fines las piezas facilitadas (por ejemplo: no utilice un cable de altavoz en lugar de un cable de alimentación). De lo contrario, podría darse un funcionamiento incorrecto o existir riesgo de incendio.
- Non utilizzare le parti fornite per altri scopi (Es. utilizzare un filo dell'altoparlante anziché un filo elettrico), onde evitare un malfunzionamento o un eventuale incendio.
- Använd inte de levererade delarna för andra syften (t.ex. högtalarkabel istället för elkabel). Om du gör det föreligger risk för brand.
- Не используйте детали из комплекта поставки для других целей (например, кабель динамика вместо кабеля питания). В противном случае может возникнуть неисправность или произойти возгорание.
- Не використовуйте компоненти, що постачаються у комплекті поставки, в інших цілях (наприклад, використання кабелю підключення гучномовця замість шнура живлення). У протилежному випадку це може призвести до виникнення пошкоджень або неправильної роботи виробу.
- لا تستخدم الأجزاء الموردة لأغراض أخرى مثلاً استخدام سلك السماعة بدلاً من سلك الكهرباء، وإلا فقد يحدث خلل وظيفي أو ينتج حريق.
- از لوازم ارائه شده برای منظور دیگری استفاده نکنید (مثال: استفاده از سیم بلندگو به جای سیم برق). در غیر این صورت ممکن است باعث بروز ایراد یا آتش سوزی گردد.

Specifications / Spezifikationen / Spécifications / Technische gegevens / Especificaciones / Specifiche / Specificationer / Технические характеристики / Технічні характеристики / مواصفات

Type : 16 cm (6-1/2") 2-Way Coaxial Speaker Power Handling Capacity : 300 W (Peak Power) ; 30 W (RMS) Impedance : 4 Ω Mass : 0.37 kg (0.82 lbs)	Typ : 16 cm 2-vägs coaxial högtalare Spänningskapacitet : 300 W (Toppstöm) ; 30 W (RMS) Impedans : 4 Ω Vikt : 0.37 kg
Typ : 16 cm 2-Wege-Koaxiallautsprecher Belastbarkeit : 300 W (Spitzenleistung) ; 30 W (eff.) Impedanz : 4 Ω Gewicht : 0.37 kg	Тип : 16 см Двухполосная коаксиальная акустическая система Максимальная выходная мощность : 300 Вт (Пиковая мощность) ; 30 Вт (среднеквадратичное значение) Полное сопротивление : 4 Ом Вес : 0.37 кг
Type : 16 cm Haut-parleur coaxial à deux voies Puissance admissible : 300 W (Puissance de crête) ; 30 W (RMS) Impédance : 4 Ω Masse : 0.37 kg (0.82 lb)	Тип : 16 см Двухмембрана коаксиальная акустическая система Максимальная мощность : 300 Вт (Пиковая мощность) ; 30 Вт (среднеквадратичное значение) Полный омп : 4 Ом Вара : 0.37 кг
Type : 16 cm 2-Weg coaxiale luidspreker Uitgangsvermogen : 300 W (Piekvermogen) ; 30 W (RMS) Impedantie : 4 Ω Gewicht : 0.37 kg	أنوع : سماعة متعددة المسور ثنائية الاتجاه مقاس ١٦ سم قدرة التعامل مع الطاقة : ٣٠٠ وات القصرة الذروة - ٣٠ وات (RMS) المعاوقة : ٤ أوم الوزن : ٠,٣٧ كيلوجرام
Typo : 16 cm Altavoz coaxial de 2 vías Potencia máxima : 300 W (Potencia pico) ; 30 W (RMS) Impedancia : 4 Ω Masa : 0.37 kg (0.82 libras)	نوع : ١٦ سم متر بلندگوی کو اکسیال دو طرفه طرفیت قدرت : ٣٠٠ وات (حد اکثر قدرت) - ٣٠ وات (RMS) ا براداس : ٤ اهم وزن : ٠,٣٧ كيلو گرم
Typo : Diffusore coassiale a 2 vie da 16 cm Potenza massima : 300 W (potenza di picco) ; 30 W (potenza RMS) Impedanza : 4 Ω Peso totale : 0.37 kg	

Connection / Anschluss / Connexion / Aansluiten / Conexión / Collegamento / Anslutning / Соединение / З'єднання / التوصيل / اتصال



Parts / Teile / Pièces / Onderdelen / Piezas / Parti / Delar / Комплектация / Комплектація / الأجزاء / قطعات

